

Petition for Abolishing the Nationality Selection System

国籍選択制度の廃止を求める請願

Petition Document 請願文書 AMFDNP05-1

AMF Association for Multi-Cultural Families / 国際結婚を考える会

To the Speaker of the House of Representatives 衆議院議長 殿

To the President of the House of Councillors 参議院議長 殿

To the Minister of Justice 法務大臣 殿

Subject: Application for Recognizing the Multiple Citizenship of Children

請願項目: 子どもたちが重国籍を維持することを認めてください

Since the Citizenship Law was changed in 1985, children with an alien father and a Japanese mother have been able to acquire Japanese citizenship. However, the new Nationality Selection System stipulates that children with parents of different nationalities or Japanese children who additionally have the citizenship of a foreign birth country are obliged to select one nationality at the age of twenty two. To keep their Japanese citizenship, these children have to renounce their foreign citizenship by a “Nationality Selection Declaration” or renounce their Japanese citizenship. If the deadline is not kept, the Japanese citizenship is to be renounced. (§§14, 15 Japanese Citizenship Law) For those children who have got different nationalities and cultures from their parents, keeping both cultures is important for the creation of their personality. A person who has a good command of several cultures and languages is an enrichment for Japanese society. However, the present system exerts psychological pressure on these children, comparable to the pressure and coercion to choose between their father and mother. The loss of the Japanese citizenship of these people who are making contributions to globalization is a great loss for Japan. In addition, Japan can ill afford to lose these productive members of its society at a time when its population is rapidly ageing.

It has been explained that this law is based on the European Nationality Agreement signed in 1930. Since then, regulations in Europe have changed and in 1997, a clause was added to the treaty which made it possible for “people who had several nationalities at their birth to keep all nationalities”. In times when distances between countries are decreasing and international traffic is normal, regulations allowing only one nationality are outdated.

Based on above mentioned reasons, in particular considering the worldwide tendency and the background of globalisation changes in society, we demand the abolition of the Nationality Selection System.

1985年に施行された国籍法改正で、それまでは認められなかった外国人父と日本人母の間に生まれた子どもたちも日本国籍取得ができるようになりました。しかしこのときに導入された「国籍選択制度」で父と母の二つの国籍を持つ子どもたちや、父母が日本人でも出生地の国籍と日本国籍を同時に持つ子どもたちは、22歳になるまでの国籍選択を義務づけられました。この子どもたちが日本国籍を保持するためには、外国籍を離脱するか、または外国籍を放棄する旨の「国籍選択届」を提出しなければなりません。定められた期間内にこれを提出しなければ日本国籍を失うとされています（国籍法14条、15条）。

父と母の異なった国籍や文化を受け継ぐ子どもたちは、両方を大切にしながら自らの人格を形成、成長します。多文化と多言語を身につけた者の存在は、日本社会に多様性と豊かさを与えます。ところが選択制度は、子どもに父母の一方を選ばせるに等しい、多大な負担や苦痛を与えているのです。

日本の国際化に貢献できる有為の人材が選択制度のために日本国籍を失うのは、少子高齢化社会の現状を考えても、日本にとって大きな損失であると言えます。この選択制度の導入は、1930年のヨーロッパ国籍条約を飲んだものと当時説明されました。しかし、その後ヨーロッパでは状況は大きく変化し、1997年には「出生により異なる国籍を取得した子ども」には、「権利として当然に重国籍を容認」するヨーロッパ国籍条約が採択されました。国と国の距離が短くなり往来が自由になった時代に、現行国籍法の「国籍唯一の原則」は現実にそぐわなくなっているのです。

上記の理由により、世界的な流れと社会的変化を考慮し「国籍選択制度」の廃止を求めます。

Petition for Abolishing the Nationality Selection System

国籍選択制度の廃止を求める請願

Petition Document 請願文書 AMFDNP05-1

AMF Association for Multi-Cultural Families / 国際結婚を考える会

To the Speaker of the House of Representatives 衆議院議長 殿

To the President of the House of Councillors 参議院議長 殿

To the Minister of Justice 法務大臣 殿

Subject: Application for Recognizing the Multiple Citizenship of Children

請願項目: 子どもたちが重国籍を維持することを認めてください

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Name 請願者氏名	Address 請願者住所	Seal 印